



ประกาศมหาวิทยาลัยขอนแก่น (ฉบับที่ ๒๐๕๒/๒๕๖๑)  
เรื่อง ชุดวิชาโทภาษาจีน (ปรับปรุง พ.ศ.๒๕๖๑)  
ของคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์

เพื่อให้การดำเนินการจัดการเรียนการสอนของนักศึกษามหาวิทยาลัยขอนแก่น ที่เรียนในรายวิชา  
สังกัดคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ เป็นไปด้วยความเรียบร้อยและมีประสิทธิภาพ

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๓๗ (๑) แห่งพระราชบัญญัติมหาวิทยาลัยขอนแก่น พ.ศ. ๒๕๕๘  
โดยความเห็นชอบของคณะกรรมการกถนกรองหลักสูตร ในคราวประชุม ครั้งที่ ๑๕/๒๕๖๑ เมื่อวันที่ ๒๔  
กรกฎาคม ๒๕๖๑ จึงเห็นสมควรให้ชุดวิชาโทภาษาจีน (ปรับปรุง พ.ศ.๒๕๖๑) ตามรายละเอียดใน  
เอกสารแนบท้ายประกาศนี้

ประกาศ ณ วันที่ ๗ สิงหาคม พ.ศ. ๒๕๖๑

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์เด่นพงษ์ สุดภักดี)  
รองอธิการบดีฝ่ายวิชาการและสื่อสารองค์กร  
ปฏิบัติการแทนอธิการบดีมหาวิทยาลัยขอนแก่น

รายละเอียดแนบท้ายประกาศมหาวิทยาลัยขอนแก่น (ฉบับที่ ๒๘๒ /2561)

ลงวันที่ ๗ สิงหาคม พ.ศ.2561

1. ชื่อวิชาโท

ภาษาไทย                      ภาษาจีน  
ภาษาอังกฤษ                  Chinese

2. หน่วยงานที่รับผิดชอบ

สาขาวิชาภาษาตะวันออก หลักสูตรวิชาภาษาจีนคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์มหาวิทยาลัยขอนแก่น

3. วัตถุประสงค์

- 3.1 นักศึกษาเกิดทักษะด้านการฟัง การพูด และการเขียนภาษาจีนได้อย่างดี
- 3.2 นักศึกษามีความรู้ทางภาษาและวัฒนธรรมจีนเป็นอย่างดี

4. กำหนดการเปิดสอน

เปิดดำเนินการเรียนการสอนชุดวิชาโทนี้ ตั้งแต่ภาคการศึกษาต้น ปีการศึกษา 2561 เป็นต้นไป

5. คุณสมบัติผู้เข้าศึกษา

เป็นนักศึกษาในสังกัดคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น

6. โครงสร้างหลักสูตร

6.1 โครงสร้างชุดวิชาโท

หมวดวิชา	จำนวนหน่วยกิต
วิชาบังคับ	6
วิชาเลือก	9
จำนวนหน่วยกิตรวม	15

ชุดวิชาโทภาษาจีน  
(ปรับปรุง พ.ศ. 2561)

สำหรับนักศึกษา

- สาขาวิชาภาษาตะวันตก-วิชาเอกภาษาเยอรมัน
- สาขาวิชาภาษาตะวันตก-วิชาเอกภาษาสเปน
- สาขาวิชาภาษาตะวันตก-วิชาเอกภาษาฝรั่งเศส
- สาขาวิชาสังคมศาสตร์-วิชาเอกสังคมวิทยาและมนุษยวิทยา
- สาขาวิชาสังคมศาสตร์-วิชาเอกพัฒนาสังคม

รหัสวิชา	ชื่อวิชา	จำนวนหน่วยกิต
<b>กลุ่มวิชาบังคับ 6 หน่วยกิต</b>		
**HS 312 103	ภาษาจีนขั้นกลาง 1 Intermediate Chinese I	3
**HS 312 104	ภาษาจีนขั้นกลาง 2 Intermediate Chinese II	3
<b>กลุ่มวิชาเลือก (9 หน่วยกิตตามที่หลักสูตรกำหนด)</b>		
**HS 312 203	การสนทนาและการอภิปรายภาษาจีน Chinese for Conversation and Discussion	3
**HS 312 601	การสนทนาภาษาจีนในเชิงธุรกิจ Business Chinese Conversation	3
**HS 313 602	ภาษาจีนธุรกิจ Business Chinese	3
**HS 313 604	การเขียนภาษาจีนในเชิงธุรกิจ Business Chinese Writing	3

\*\* หรือวิชาอื่นที่จะเปิดสอนเพิ่มเติมในภายหลัง

ตารางเปรียบเทียบรายวิชาชุดวิชาโทภาษาจีน (ปรับปรุง พ.ศ. 2561) และหลักสูตรเดิม (พ.ศ. 2556)

หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2561	หลักสูตรเดิม พ.ศ. 2556	สิ่งที่ขอเปลี่ยนแปลง
<b>กลุ่มวิชาบังคับ 6 หน่วยกิต</b>		
**HS 312 103 ภาษาจีนชั้นกลาง 1 Intermediate Chinese I 3(3-0-6)	408 205 ภาษาจีนชั้นกลาง 1 Intermediate Chinese I 3(3-0-6)	เปลี่ยนแปลงรหัสรายวิชาและปรับปรุงเนื้อหารายวิชา
**HS 312 104 ภาษาจีนชั้นกลาง 2 Intermediate Chinese II 3(3-0-6)	408 206 ภาษาจีนชั้นกลาง 2 Intermediate Chinese II 3(3-0-6)	เปลี่ยนแปลงรหัสรายวิชาและปรับปรุงเนื้อหารายวิชา
<b>กลุ่มวิชาเลือก (9 หน่วยกิตตามที่หลักสูตรกำหนด)</b>		
**HS 312 203 การสนทนาและการอภิปรายภาษาจีน Chinese for Conversation and Discussion 3(2-2-5)	408 315 การสนทนาและอภิปรายภาษาจีนชั้นกลาง Intermediate Chinese for Conversation and Discussion 3(2-2-5)	เปลี่ยนแปลงรหัสรายวิชาและปรับปรุงเนื้อหารายวิชา
	408 316 การสนทนาและอภิปรายภาษาจีนชั้นสูง Advanced Chinese for Conversation and Discussion 3(3-0-6)	ยกเลิกรายวิชา
**HS 313 602 ภาษาจีนธุรกิจ Business Chinese 3(3-0-6)		เปลี่ยนแปลงรหัสรายวิชาและปรับปรุงเนื้อหารายวิชา
**HS 312 601 การสนทนาภาษาจีนในเชิงธุรกิจ Business Chinese Conversation 3(2-2-5)	426 323 การสนทนาภาษาจีนในเชิงธุรกิจ 1 Business Chinese Conversation I 3(2-2-5)	เปลี่ยนแปลงรหัสรายวิชาและปรับปรุงเนื้อหารายวิชา
	426 365 ภาษาจีนเพื่อการท่องเที่ยว Chinese for Tourism 3(3-0-6)	ยกเลิกรายวิชา
**HS 313 604 การเขียนภาษาจีนในเชิงธุรกิจ Business Chinese Writing 3(3-0-6)	426 451 การเขียนภาษาจีนในเชิงธุรกิจ 3(3-0-6)	เปลี่ยนแปลงรหัสรายวิชาและปรับปรุงเนื้อหารายวิชา

### โปรแกรมการศึกษาชุดวิชาโทภาษาจีน

ชั้นปีที่	ภาคต้น	ภาคปลาย	หมายเหตุ
2	**HS 312 103	**HS 312 104	
3	**HS 312 203	**HS 312 601	
4	**HS 313 602	**HS 313 604	

#### เงื่อนไขการรับนักศึกษาที่เลือกเรียนชุดวิชาโทภาษาจีน

นักศึกษาจะต้องเลือกเรียนรายวิชา HS 311 001 Chinese I และ HS 311 002 Chinese II ตั้งแต่ชั้นปีที่ 1 และผลการเรียนเฉลี่ยต้องไม่ต่ำกว่า B

#### รายละเอียดเกี่ยวกับเนื้อหารายวิชา

**\*\*HS 312 103 ภาษาจีนชั้นกลาง 1** **3(3-0-6)**

##### Intermediate Chinese I

เงื่อนไขของรายวิชา : HS 311 002# หรือ HS 311 102#

ภาษาจีนที่มีเนื้อหาและสำนวนที่ซับซ้อน สำนวนภาษาและหลักไวยากรณ์จีน เรียนรู้อักษรจีนเพิ่มจากรายวิชา HS 311 002 หรือ HS 311 102 อีก 500 ตัวอักษร

Complicated Chinese contexts and expressions, proverbs, Chinese grammar, learning 500 Chinese characters in addition to course HS 311 002 or HS 311 102

**\*\*HS 312 104 ภาษาจีนชั้นกลาง 2** **3(3-0-6)**

##### Intermediate Chinese II

เงื่อนไขของรายวิชา : \*\*HS 312 103#

ภาษาจีนที่มีเนื้อหาและสำนวนที่ซับซ้อนขึ้น สำนวนภาษาและหลักไวยากรณ์จีน เรียนรู้อักษรจีนเพิ่มจากรายวิชา HS 312 103 อีก 500 ตัวอักษร

Complicated Chinese contexts and expressions, proverbs, Chinese grammar, learning 500 Chinese characters in addition to course HS 312 103

**\*\*HS 312 203 การสนทนาและการอภิปรายภาษาจีน** **3 (2-2-5)**

##### Chinese for Conversation and Discussion

เงื่อนไขของรายวิชา : HS 311 002# หรือ HS 311 102#

การอภิปรายและแสดงความคิดเห็นเกี่ยวกับสังคม การเมือง และการบันเทิง

Discussion and giving opinions about society, politics and entertainment

- \*\*HS 312 601 การสนทนาภาษาจีนในเชิงธุรกิจ** **3(2-2-5)**  
Business Chinese Conversation  
เงื่อนไขของรายวิชา : \*\*HS 312 102#หรือ HS 312 104#  
การสร้างความสัมพันธ์ทางธุรกิจ การเลี้ยงรับรอง การเจรจาทางธุรกิจ การสั่งซื้อสินค้า การส่งสินค้า การประกันสินค้า ศุลกากร การจัดการข้อมูลทางการค้า การเซ็นสัญญาการติดตามหนี้สิน การชดใช้สินไหม สัญญาตัวแทน การค้าทางอิเล็กทรอนิกส์ วิธีการส่งเสริมการขายต่างประเทศ  
Establishing relationship, entertaining guests, business negotiation, ordering and delivering goods, custom and cargo insurance, managing cargo information, signing contract, debt collection, indemnification, agency, electronic commerce, supporting abroad trading techniques
- \*\*HS 313 602 ภาษาจีนธุรกิจ** **3(3-0-6)**  
Business Chinese  
เงื่อนไขของรายวิชา : \*\*HS 312 601#  
การสอบถามราคา การเสนอราคาและการต่อรองราคา การสั่งซื้อสินค้า ส่วนลด ค่านายหน้า กำหนดวันส่งมอบสินค้า วิธีการชำระเงิน การบรรจุหีบห่อ การบรรจุทุกและลำเลียงสินค้า การเซ็นสัญญา การประกันภัย การเรียกค่าเสียหาย การเงินและการธนาคาร  
Asking for price, telling and negotiating the price, ordering goods, discount and commission, delivery date agendas, ways of payment, product packaging, transportation of goods insurance, asking for commendation, finance and banking
- \*\*HS 313 604 การเขียนภาษาจีนในเชิงธุรกิจ** **3(3-0-6)**  
Business Chinese Writing  
เงื่อนไขของรายวิชา : \*\*HS 312 602#  
การเขียนจดหมายธุรกิจ บทโฆษณาสินค้า การเขียนคำกล่าวสุนทรพจน์ในเชิงธุรกิจ และเอกสารการค้า  
Writing business letters, advertisements, speeches in Business Chinese and commercial documents

แผนที่แสดงการกระจายความรับผิดชอบมาตรฐานผลการเรียนรู้จากหลักสูตรสู่รายวิชา (Curriculum Mapping) หมวดวิชาศึกษาทั่วไป  
สำหรับรายวิชาโทภาษาจีน(ปรับปรุง พ.ศ. 2561)

● ความรับผิดชอบหลัก ○ ความรับผิดชอบรอง

รายวิชา	1. คุณธรรมจริยธรรม				2. ความรู้				3. ทักษะทางปัญญา		4. ทักษะความสัมพันธ์ระหว่างบุคคลและความรับผิดชอบ				5. ทักษะการคิดวิเคราะห์เชิงตัวเลข การสื่อสารและการใช้เทคโนโลยี		
	1.1	1.2	1.3	1.4	2.1	2.2	2.3	2.4	3.1	3.2	4.1	4.2	4.3	4.4	5.1	5.2	5.3
ก.กลุ่มวิชาบังคับ 6 หน่วยกิต																	
**HS 312 103 ภาษาจีนชั้นกลาง 1	○	●	●	○	●	●	○	●	○	●	●	○	●	●	○	●	●
**HS 312 104 ภาษาจีนชั้นกลาง 2	○	●	●	○	●	●	○	●	○	●	●	○	●	●	○	●	●
ข. กลุ่มวิชาเลือก 9 หน่วยกิต																	
**HS 312 203 การสนทนาและอภิปรายภาษาจีน	○	●	○	○	○	●	○	●	○	●	●	○	●	●	○	●	●
**HS 312 601 การสนทนาภาษาจีนในเชิงธุรกิจ	○	●	○	○	○	○	●	●	○	●	○	○	●	●	○	●	●
**HS 313 602 ภาษาจีนธุรกิจ	○	●	○	○	○	●	○	●	○	●	●	○	○	●	○	●	●
**HS 313 604 การเขียนภาษาจีนในเชิงธุรกิจ	○	●	○	●	●	●	○	●	○	●	●	●	●	●	●	●	●

- การพัฒนาผลการเรียนรู้ในแต่ละด้านของหลักสูตรภาษาตะวันออก สาขาวิชาภาษาตะวันออก (หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2560)

1. คุณธรรมและจริยธรรม

- 1.1 มีจิตสำนึกและตระหนักในการปฏิบัติตามจรรยาบรรณทางวิชาการและ/หรือวิชาชีพ
- 1.2 มีวินัย ซื่อสัตย์ และรับผิดชอบต่อตนเองและสังคม
- 1.3 มีจิตสาธารณะ รักและภาคภูมิใจในท้องถิ่น สถาบัน และประเทศชาติ
- 1.4 มีทัศนคติที่ดีต่ออาชีพและแสดงออกซึ่งคุณธรรมและจริยธรรมในการปฏิบัติงานและการปฏิบัติตนต่อผู้อื่นอย่างสม่ำเสมอ

2. ความรู้

- 2.1 มีความรู้ความเข้าใจในหลักการและทฤษฎีสำคัญในสาขาวิชาภาษาตะวันออก
- 2.2 มีทักษะและประสบการณ์การเรียนรู้ในสาขาวิชาภาษาตะวันออกสามารถปฏิบัติงานในสาขาวิชาการ/วิชาชีพในสถานการณ์ต่างๆได้
- 2.3 มีความรู้ความเข้าใจในพัฒนาการใหม่ๆ ในสาขาวิชา รวมถึงงานวิจัยที่เกี่ยวข้องกับการแก้ไขปัญหาและการต่อยอดองค์ความรู้ในสาขาวิชา
- 2.4 มีความรู้ความเข้าใจในทักษะภาษาตะวันออก ประวัติศาสตร์ ศิลปะ และวัฒนธรรม

3. ทักษะทางปัญญา

- 3.1 สามารถค้นหา ตีความ และประเมินสารสนเทศ เพื่อใช้ในการพัฒนาความรู้และการแก้ปัญหาทางวิชาการได้อย่างสร้างสรรค์
- 3.2 สามารถคิดวิเคราะห์และริเริ่มสร้างสรรค์ โดยใช้ความรู้และประสบการณ์ของตนในการแก้ปัญหาคำการทำงานได้

4. ทักษะความสัมพันธ์ระหว่างบุคคลและความรับผิดชอบ

- 4.1 มีภาวะผู้นำ มีความคิดริเริ่มในการวิเคราะห์ปัญหาได้อย่างเหมาะสมบนพื้นฐานของตนเองและของกลุ่ม
- 4.2 รู้ความแตกต่างหลากหลายทางสังคมและวัฒนธรรม สามารถทำงานร่วมกับผู้อื่นได้ดี
- 4.3 สามารถปฏิบัติและรับผิดชอบงานที่ได้รับมอบหมายตามหน้าที่และบทบาทของตนในกลุ่มงานได้เหมาะสม
- 4.4 มีความรับผิดชอบในการเรียนรู้เพื่อพัฒนาตนเองและสาขาวิชา / วิชาชีพอย่างต่อเนื่อง

5. ทักษะในการวิเคราะห์เชิงตัวเลข การสื่อสารและเทคโนโลยีสารสนเทศ

- 5.1 มีความสามารถในการใช้กระบวนการทางวิทยาศาสตร์หรือคณิตศาสตร์หรือกระบวนการวิจัยในการคิดวิเคราะห์หรือแก้ปัญหาในชีวิตประจำวันและในการปฏิบัติงานในสาขาวิชาชีพได้
- 5.2 มีความสามารถในการใช้เทคโนโลยีคอมพิวเตอร์และสารสนเทศในการสื่อสาร การแสวงหาความรู้ด้วยตนเอง การจัดเก็บและประมวลผลข้อมูลและการนำเสนอข้อมูลสารสนเทศ เพื่อประโยชน์ในการศึกษาในสาขาวิชาการได้
- 5.3 มีความรู้และความสามารถในการใช้ภาษาทั้งทักษะการฟัง การพูด การอ่านและการเขียนและสามารถสื่อสารกับผู้อื่นได้อย่างมีประสิทธิภาพ





คณะกรรมการและที่ประชุม
รับที่ 2135 / 61
วันที่ 4 / 10 / 61
เวลา 13:30 น.

## บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ สำนักบริหารและพัฒนาวิชาการ อาคารพิมล กลกิจ โทร. 42190  
 ที่ ศธ 0514.23.6/ 2369 วันที่ 6 สิงหาคม 2561  
 เรื่อง ขออนุมัติปรับปรุงชุดวิชาโท

เรียน คณะบดีคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์

ตามหนังสือที่ ศธ 0514.8/2466 ลงวันที่ 19 มิถุนายน 2561 คณะมนุษยศาสตร์ฯ เสนอขอ  
 อนุมัติปรับปรุงวิชาโท 4 สาขาวิชา คือ ภาษาสเปน ภาษาเยอรมัน ภาษาฝรั่งเศส ภาษาจีน (ปรับปรุง พ.ศ.  
 2561) ความละเอียดแจ้งแล้วนั้น

บัดนี้ ที่ประชุมคณะกรรมการกลั่นกรองหลักสูตร คราวประชุม ครั้งที่ 15/2561 เมื่อวันที่ 24  
 กรกฎาคม 2561 พิจารณาแล้วมีมติเห็นชอบตามเสนอ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบและโปรดส่งเอกสารไปยังสำนักบริหารและพัฒนาวิชาการ ภายใน  
 วันที่ 17 สิงหาคม 2561 เพื่อจะได้ดำเนินการต่อไปด้วย จะขอบคุณยิ่ง

(รองศาสตราจารย์ประพนธ์ ใจหาย)  
 ผู้อำนวยการสำนักบริหารและพัฒนาวิชาการ

เรียน รองคณบดีฝ่ายวิชาการ

เพื่อโปรด (✓) ทราบ ( ) พิจารณา

.....ในคณะกรรมการหลักสูตรฯ.....

(นางนุชมา ประสารคำ)  
 หัวหน้ากลุ่มจัดการศึกษา

- 8 ส.ค. 2561

ทพ  
  
 8-20 11



ความที่อุด

บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ กลุ่มจัดการศึกษา งานวิชาการ คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ โทร. 45425

ที่ ศธ 0514.8/2466

วันที่ 19 มิถุนายน 2561

เรื่อง ขออนุมัติปรับปรุงชุดวิชาโท

เรียน รองอธิการบดีฝ่ายวิชาการและสื่อสารองค์กร (ผ่านผู้อำนวยการสำนักบริหารและพัฒนางานวิชาการ)

ด้วยคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ โดยความเห็นชอบของที่ประชุมคณะกรรมการประจำคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ ในคราวประชุมครั้งที่ 5/2561 เมื่อวันที่ 26 เมษายน 2561 มีมติเห็นชอบอนุมัติปรับปรุงชุดวิชาโท สังกัดสาขาวิชาภาษาตะวันตก และภาษาตะวันออก ดังนี้

1. ชุดวิชาโทภาษาสเปน (ปรับปรุง พ.ศ. 2561)
2. ชุดวิชาโทภาษาเยอรมัน (ปรับปรุง พ.ศ. 2561)
3. ชุดวิชาโทภาษาฝรั่งเศส (ปรับปรุง พ.ศ. 2561)
4. ชุดวิชาโทภาษาจีน (ปรับปรุง พ.ศ. 2561)

ทั้งนี้ คณะฯ ใคร่ขอส่งเอกสารขออนุมัติปรับปรุงชุดวิชาโทดังกล่าว จำนวน 16 ชุด

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบและพิจารณาดำเนินการ

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์อังคณา ทองพูน พัฒนศร)

รองคณบดีฝ่ายวิชาการ รักษาการแทน

คณบดีคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์



บูรณาการมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์สู่สังคมและสากล

ชุดวิชาโทภาษาจีน  
(ปรับปรุง พ.ศ. 2561)

1. ชื่อวิชาโท

ภาษาไทย                      ภาษาจีน  
ภาษาอังกฤษ                  Chinese

2. หน่วยงานที่รับผิดชอบ

สาขาวิชาภาษาตะวันออก หลักสูตรวิชาภาษาจีน คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์  
มหาวิทยาลัยขอนแก่น

3. วัตถุประสงค์

1. นักศึกษาเกิดทักษะด้านการฟัง การพูด และการเขียนภาษาจีนได้อย่างดี
2. นักศึกษามีความรู้ทางภาษาและวัฒนธรรมจีนเป็นอย่างดี

4. กำหนดการเปิดสอน

เปิดดำเนินการเรียนการสอนชุดวิชาโทนี้ ตั้งแต่ภาคการศึกษาที่ 1 ปีการศึกษา 2561 เป็นต้นไป

5. คุณสมบัติผู้เข้าศึกษา

เป็นนักศึกษาในสังกัดคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น

6. โครงสร้างหลักสูตร

6.1 โครงสร้างชุดวิชาโท

หมวดวิชา	จำนวนหน่วยกิต
วิชาบังคับ	6
วิชาเลือก	9
จำนวนหน่วยกิตรวม	15

**ชุดวิชาโท ภาษาจีน**  
(ปรับปรุง พ.ศ. 2561)

สำหรับนักศึกษา

- สาขาวิชาภาษาตะวันตก - วิชาเอกภาษาเยอรมัน
- สาขาวิชาภาษาตะวันตก - วิชาเอกภาษาสเปน
- สาขาวิชาภาษาตะวันตก - วิชาเอกภาษาฝรั่งเศส
- สาขาวิชาสังคมศาสตร์ - วิชาเอกสังคมวิทยาและมนุษยวิทยา
- สาขาวิชาสังคมศาสตร์ - วิชาเอกพัฒนาสังคม

รหัสวิชา	ชื่อวิชา	จำนวนหน่วยกิต
<b>กลุ่มวิชาบังคับ 6 หน่วยกิต</b>		
**HS 312 103	ภาษาจีนชั้นกลาง 1 Intermediate Chinese I	3
**HS 312 104	ภาษาจีนชั้นกลาง 2 Intermediate Chinese II	3
<b>กลุ่มวิชาเลือก (จำนวนหน่วยกิตตามที่แต่ละหลักสูตรกำหนด)</b>		
**HS 312 203	การสนทนาและการอภิปรายภาษาจีน Chinese for Conversation and Discussion	3
**HS 312 601	การสนทนาภาษาจีนในเชิงธุรกิจ Business Chinese Conversation	3
**HS 313 602	ภาษาจีนธุรกิจ Business Chinese	3
**HS 313 604	การเขียนภาษาจีนในเชิงธุรกิจ Business Chinese Writing	3

\*\* หรือวิชาอื่นที่จะเปิดสอนเพิ่มเติมในภายหลัง

**โปรแกรมการศึกษาชุดวิชาโท ภาษาจีน**

ชั้นปีที่	ภาคต้น	ภาคปลาย	หมายเหตุ
2	**HS 312 103	**HS 312 104	
3	**HS 312 203	**HS 312 601	
4	**HS 313 602	**HS 313 604	

เงื่อนไขการรับนักศึกษาที่เลือกเรียนชุดวิชาโท ภาษาจีน

นักศึกษาจะต้องเลือกเรียนรายวิชา HS 311 001 Chinese I และ HS 311 002 Chinese II ตั้งแต่ชั้นปีที่ 1 และผลการเรียนเฉลี่ยต้องไม่ต่ำกว่า B

รายละเอียดเกี่ยวกับเนื้อหารายวิชา

- \*\*HS 312 103 ภาษาจีนชั้นกลาง 1 (3-0-6)**  
Intermediate Chinese I  
เงื่อนไขของรายวิชา : HS 311 002# หรือ HS 311 102#  
ภาษาจีนที่มีเนื้อหาและสำนวนที่ซับซ้อน สำนวนภาษาและหลักไวยากรณ์จีน เรียนรู้อักษรจีนเพิ่ม  
จากรายวิชา HS 311 002 หรือ HS 311 102 อีก 500 ตัวอักษร  
Complicated Chinese contexts and expressions, proverbs, Chinese grammar, learning  
500 Chinese characters in addition to course HS 311 002 or HS 311 102
- \*\*HS 312 104 ภาษาจีนชั้นกลาง 2 (3-0-6)**  
Intermediate Chinese II  
เงื่อนไขของรายวิชา : \*\*HS 312 103#  
ภาษาจีนที่มีเนื้อหาและสำนวนที่ซับซ้อนขึ้น สำนวนภาษาและหลักไวยากรณ์จีน เรียนรู้อักษรจีนเพิ่ม  
จากรายวิชา HS 312 103 อีก 500 ตัวอักษร  
Complicated Chinese contexts and expressions, proverbs, Chinese grammar, learning  
500 Chinese characters in addition to course HS 312 103
- \*\*HS 312 203 การสนทนาและการอภิปรายภาษาจีน 3 (2-2-5)**  
Chinese for Conversation and Discussion  
เงื่อนไขของรายวิชา : HS 311 002# หรือ HS 311 102#  
การอภิปรายและแสดงความคิดเห็นเกี่ยวกับสังคม การเมือง และการบันเทิง  
Discussion and giving opinions about society, politics and entertainment
- \*\*HS 312 601 การสนทนาภาษาจีนในเชิงธุรกิจ 3 (2-2-5)**  
Business Chinese Conversation  
เงื่อนไขของรายวิชา : \*\*HS 312 102# หรือ HS 312 104#  
การสร้างความสัมพันธ์ทางธุรกิจ การเลี้ยงรับรอง การเจรจาทางธุรกิจ การสั่งสินค้า การส่งสินค้า  
การประกันสินค้า ศุลกากร การจัดการข้อมูลทางการค้า การเซ็นสัญญา การติดตามหนี้สิน การขอใช้สินไหม สัญญา  
ตัวแทน การค้าทางอิเล็กทรอนิกส์ วิธีการส่งเสริมการขายต่างประเทศ  
Establishing relationship, entertaining guests, business negotiation, ordering and  
delivering goods, custom and cargo insurance, managing cargo information, signing contract, debt  
collection, indemnification, agency, electronic commerce, supporting abroad trading techniques

**\*\*HS 313 602 ภาษาจีนธุรกิจ**

**(3-0-6)**

**Business Chinese**

เงื่อนไขของรายวิชา : \*\*HS 312 601#

การสอบถามราคา การเสนอราคาและการต่อรองราคา การสั่งซื้อสินค้า ส่วนลด ค่านายหน้า กำหนดวันส่งมอบสินค้า วิธีการชำระเงิน การบรรจุหีบห่อ การบรรจุทุกและลำเลียงสินค้า การเซ็นสัญญา การประกันภัย การเรียกค่าเสียหาย การเงินและการธนาคาร

Asking for price, telling and negotiating the price, ordering goods, discount and commission, delivery date agendas, ways of payment, product packaging, transportation of goods insurance, asking for commendation, finance and banking

**\*\*HS 313 604 การเขียนภาษาจีนในเชิงธุรกิจ**

**3 (3-0-6)**

**Business Chinese Writing**

เงื่อนไขของรายวิชา : \*\*HS 312 602#

การเขียนจดหมายธุรกิจ บทโฆษณาสินค้า การเขียนคำกล่าวสุนทรพจน์ในเชิงธุรกิจ และเอกสารการค้า

Writing business letters, advertisements, speeches in Business Chinese and commercial documents

ตารางเปรียบเทียบรายวิชาชุดวิชาโทภาษาจีน (ปรับปรุง พ.ศ. 2561) และหลักสูตรเดิม (พ.ศ. 2556)

หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2561	หลักสูตรเดิม พ.ศ. 2556	สิ่งที่ขอเปลี่ยนแปลง
<b>กลุ่มวิชาบังคับ 6 หน่วยกิต</b>		
**HS 312 103 ภาษาจีนชั้นกลาง 1 Intermediate Chinese I	408 205 ภาษาจีนชั้นกลาง 1 Intermediate Chinese I	เปลี่ยนแปลงรหัสรายวิชาและปรับปรุงเนื้อหารายวิชา
**HS 312 104 ภาษาจีนชั้นกลาง 2 Intermediate Chinese II	408 206 ภาษาจีนชั้นกลาง 2 Intermediate Chinese II	เปลี่ยนแปลงรหัสรายวิชาและปรับปรุงเนื้อหารายวิชา
<b>กลุ่มวิชาเลือก (จำนวนหน่วยกิตตามที่แต่ละหลักสูตรกำหนด)</b>		
**HS 312 203 การสนทนาและการอภิปรายภาษาจีน Chinese for Conversation and Discussion	408 315 การสนทนาและอภิปรายภาษาจีนชั้นกลาง Intermediate Chinese for Conversation and Discussion	เปลี่ยนแปลงรหัสรายวิชาและปรับปรุงเนื้อหารายวิชา
	408 316 การสนทนาและอภิปรายภาษาจีนชั้นสูง Advanced Chinese for Conversation and Discussion	ยกเลิกรายวิชา
**HS 313 602 ภาษาจีนธุรกิจ Business Chinese		เปลี่ยนแปลงรหัสรายวิชาและปรับปรุงเนื้อหารายวิชา
**HS 312 601 การสนทนาภาษาจีนในเชิงธุรกิจ Business Chinese Conversation	426 323 การสนทนาภาษาจีนในเชิงธุรกิจ 1 Business Chinese Conversation I	เปลี่ยนแปลงรหัสรายวิชาและปรับปรุงเนื้อหารายวิชา
	426 365 ภาษาจีนเพื่อการท่องเที่ยว Chinese for Tourism	ยกเลิกรายวิชา
**HS 313 604 การเขียนภาษาจีนในเชิงธุรกิจ Business Chinese Writing Business Chinese Writing	426 451 การเขียนภาษาจีนในเชิงธุรกิจ	เปลี่ยนแปลงรหัสรายวิชาและปรับปรุงเนื้อหารายวิชา

แผนที่แสดงการกระจายความรับผิดชอบมาตรฐานผลการเรียนรู้จากหลักสูตรสู่รายวิชา (Curriculum Mapping) หมวดวิชาศึกษาทั่วไป  
สำหรับรายวิชาโทภาษาจีน (ปรับปรุง พ.ศ. 2561)

● ความรับผิดชอบหลัก ○ ความรับผิดชอบรอง

รายวิชา	1. คุณธรรมจริยธรรม				2. ความรู้				3. ทักษะทางปัญญา		4. ทักษะความสัมพันธ์ระหว่างบุคคลและความรับผิดชอบ				5. ทักษะการคิดวิเคราะห์เชิงตัวเลข การสื่อสารและการใช้เทคโนโลยี		
	1.1	1.2	1.3	1.4	2.1	2.2	2.3	2.4	3.1	3.2	4.1	4.2	4.3	4.4	5.1	5.2	5.3
<b>ก. กลุ่มวิชาบังคับ 6 หน่วยกิต</b>																	
**HS 312 103 ภาษาจีนชั้นกลาง 1	○	●	●	○	●	●	○	●	○	●	●	○	●	●	○	●	●
**HS 312 104 ภาษาจีนชั้นกลาง 2	○	●	●	○	●	●	○	●	○	●	●	○	●	●	○	●	●
<b>ข. กลุ่มวิชาเลือก 9 หน่วยกิต</b>																	
**HS 312 203 การสนทนาและอภิปรายภาษาจีน	○	●	○	○	○	●	○	●	○	●	●	○	●	●	○	●	●
**HS 312 601 การสนทนาภาษาจีนในเชิงธุรกิจ	○	●	○	○	○	○	●	●	○	●	○	○	●	●	○	●	●
**HS 313 602 ภาษาจีนธุรกิจ	○	●	○	○	○	●	○	●	○	●	●	○	○	●	○	●	●
**HS 313 604 การเขียนภาษาจีนในเชิงธุรกิจ	○	●	○	●	●	●	○	●	○	●	●	●	●	●	●	●	●

- การพัฒนาผลการเรียนรู้ในแต่ละด้านของหลักสูตรภาษาตะวันออก สาขาวิชาภาษาตะวันออก (หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2560)

1. คุณธรรมและจริยธรรม

- 1.1 มีจิตสำนึกและตระหนักในการปฏิบัติตามจรรยาบรรณทางวิชาการและ/หรือวิชาชีพ
- 1.2 มีวินัย ซื่อสัตย์ และรับผิดชอบต่อตนเองและสังคม
- 1.3 มีจิตสาธารณะ รักและภาคภูมิใจในท้องถิ่น สถาบัน และประเทศชาติ
- 1.4 มีทัศนคติที่ดีต่ออาชีพและแสดงออกซึ่งคุณธรรมและจริยธรรมในการปฏิบัติงานและการปฏิบัติตนต่อผู้อื่นอย่างสม่ำเสมอ



## 2. ความรู้

- 2.1 มีความรู้ความเข้าใจในหลักการและทฤษฎีสำคัญในสาขาวิชาภาษาตะวันออก
- 2.2 มีทักษะและประสบการณ์การเรียนรู้ในสาขาวิชาภาษาตะวันออกสามารถปฏิบัติงานในสาขาวิชาการ/วิชาชีพในสถานการณ์ต่างๆได้
- 2.3 มีความรู้ความเข้าใจในพัฒนาการใหม่ๆ ในสาขาวิชา รวมถึงงานวิจัยที่เกี่ยวข้องกับการแก้ไขปัญหาและการต่อยอดองค์ความรู้ในสาขาวิชา
- 2.4 มีความรู้ความเข้าใจในทักษะภาษาตะวันออก ประวัติศาสตร์ ศิลปะ และวัฒนธรรม

## 3. ทักษะทางปัญญา

- 3.1 สามารถค้นหา ตีความ และประเมินสารสนเทศ เพื่อใช้ในการพัฒนาความรู้และการแก้ปัญหาทางวิชาการได้อย่างสร้างสรรค์
- 3.2 สามารถคิดวิเคราะห์และริเริ่มสร้างสรรค์ โดยใช้ความรู้และประสบการณ์ของตนในการแก้ปัญหาคำถามการทำงานได้

## 4. ทักษะความสัมพันธ์ระหว่างบุคคลและความรับผิดชอบ

- 4.1 มีภาวะผู้นำ มีความคิดริเริ่มในการวิเคราะห์ปัญหาได้อย่างเหมาะสมบนพื้นฐานของตนเองและของกลุ่ม
- 4.2 รู้ความแตกต่างหลากหลายทางสังคมและวัฒนธรรม สามารถทำงานร่วมกับผู้อื่นได้ดี
- 4.3 สามารถปฏิบัติและรับผิดชอบงานที่ได้รับมอบหมายตามหน้าที่และบทบาทของตนในกลุ่มงานได้เหมาะสม
- 4.4 มีความรับผิดชอบในการเรียนรู้เพื่อพัฒนาตนเองและสาขาวิชา / วิชาชีพอย่างต่อเนื่อง

## 5. ทักษะในการวิเคราะห์เชิงตัวเลข การสื่อสารและเทคโนโลยีสารสนเทศ

- 5.1 มีความสามารถในการใช้กระบวนการทางวิทยาศาสตร์หรือคณิตศาสตร์หรือกระบวนการวิจัยในการคิดวิเคราะห์หรือแก้ปัญหาในชีวิตประจำวันและในการปฏิบัติงานในสาขาวิชาชีพได้
- 5.2 มีความสามารถในการใช้เทคโนโลยีคอมพิวเตอร์และสารสนเทศในการสื่อสาร การแสวงหาความรู้ด้วยตนเอง การจัดเก็บและประมวลผลข้อมูลและการนำเสนอข้อมูลสารสนเทศ เพื่อประโยชน์ในการศึกษาในสาขาวิชาการได้
- 5.3 มีความรู้และความสามารถในการใช้ภาษาทั้งทักษะการฟัง การพูด การอ่านและการเขียนและสามารถสื่อสารกับผู้อื่นได้อย่างมีประสิทธิภาพ